

L'initiative



QUI EST DAECH ?
Tenter d'expliquer l'innommable !

Page 14



SEUL DEVANT LA JUSTICE ? PAS VRAIMENT

Page 3

**COMPRENDRE
LES ATTENTES
DE SON PATRON**

Page 9



**UN PASSE-TEMPS COMME SOURCE DE
REVENUS SUPPLÉMENTAIRES EST-CE
RÉALISTE OU NON?**

Page 7



Tout le calendrier culturel du mois de février

Page 15

Forum du développement économique Saint-Michel

Place à l'action

Monsieur Frantz Benjamin, Président du conseil municipal et Conseiller du district de Saint-Michel rencontrait des représentants de l'organisme « Voisins en Action » qui travaille aux cotés des familles et qui développe un projet d'implantation d'une coopérative jeunesse de service qui pourra devenir une ressource d'accompagnement pour les jeunes. Pour Monsieur Benjamin, cette initiative permettra aux jeunes de prendre leurs responsabilités en tant que citoyens autonomes.

Cette réunion de travail à laquelle participait Monsieur Reginald Pierre au nom du Député de Viau Monsieur David Heurtel, réunissait notamment Madame Marie Benoite, Présidente de l'organisme Voisins en Action ainsi que Monsieur Mathieu Roy, représentant de l'organisme la Fabrique pour élaborer en profondeur les actions à développer pour concrétiser le projet.



Monsieur Benjamin insistait d'ailleurs sur l'importance d'avoir la collaboration de l'ensemble des partenaires dans cette tâche afin de permettre aux jeunes de pouvoir chercher des contrats et d'être autonomes.

A noter, que cette rencontre est l'une parmi les nombreuses actions que Monsieur David Heurtel, Madame Anie Samson et Monsieur Frantz Benjamin se sont fixés à travers l'organisation du second forum de développement économique de Saint-

Michel dans le but de réhabiliter le quartier.

Découvrez l'interview en vidéo de Monsieur Frantz Benjamin sur www.linitiative.ca

B.R

La technologie est-elle le nouveau secteur à la mode?

Même si les TI (technologies de l'information) sont un art que peu de gens maîtrisent, un nouveau sondage indique qu'une majorité de gens sont attirés par les carrières en technologies. Plus de la moitié des spécialistes n'œuvrant pas dans le domaine des TI interrogés dans le cadre du sondage ont dit avoir un intérêt pour ce domaine. Les possibilités de carrière, les salaires et la capacité d'innover constituent les éléments les plus attrayants aux yeux des répondants.

« Si l'on tient compte du fait que la technologie n'a pas cessé d'évoluer au cours des dernières années, il n'est pas

surprenant que l'intérêt pour les TI et les possibilités d'emploi dans ce domaine aient continuellement augmenté», a affirmé Deborah Bottineau, directrice régionale principale chez Robert Half Technology. « Étant donné qu'il est prévu que les salaires de départ augmenteront de cinq pour cent dans l'année à venir et que le taux de chômage dans ce domaine est bas, il est tout à fait compréhensible que les gens soient attirés par une carrière en technologies. »

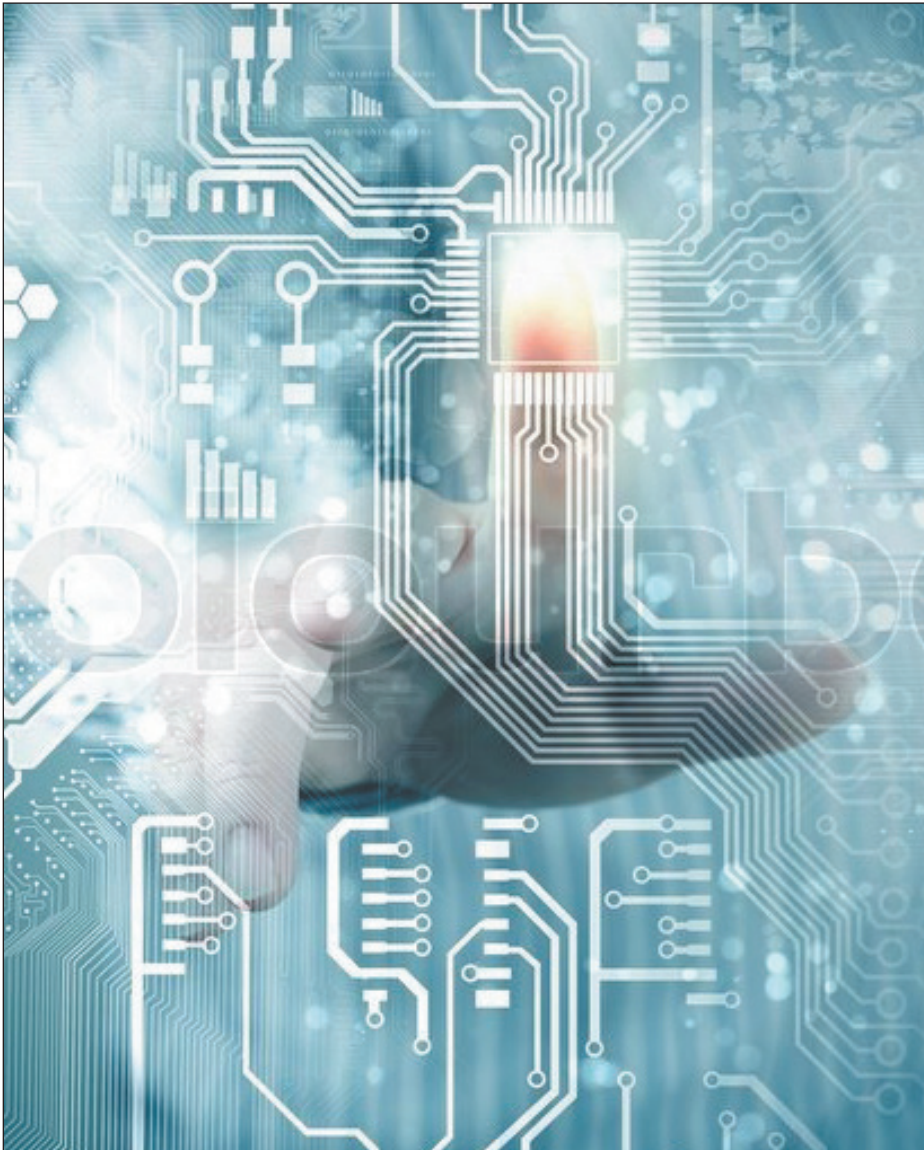
À la question « Avez-vous un intérêt pour les carrières en technologies? », les professionnels canadiens ont répondu :

OUI, car...		NON, car...	
Salaires et possibilités de carrière	27 %	Aucun intérêt pour le secteur des technologies	26 %
Possibilité d'innover et d'apprendre continuellement	19 %	Trop de formation et de perfectionnement continus	7 %
Attrait envers la culture du secteur des technologies	6 %	Trop de stress ou de pression	6 %
52 %		39 %	

* 9 % des répondants travaillent déjà dans le domaine des technologies

« Les professionnels qui songent à faire carrière dans le secteur des technologies ne doivent pas se laisser décourager par le fait qu'ils devront acquérir de nouvelles

compétences, a ajouté Mme Bottineau. Même si de nombreux emplois en TI exigent des niveaux de formation précis, certains postes sont plus accessibles, notamment les rôles liés au soutien technique, où des connaissances générales en technologies et de fortes aptitudes de communication



sont d'excellentes portes d'entrée dans l'industrie. »

On évalue le Salaire de départ moyen en 2016 selon les professions comme suit :
Centre d'assistance et soutien technique entre 43.250 \$ et 55.000 \$
Associé certifié en réseaux/Administrateur

de réseau entre 75.000 \$ et 99.000 \$

Analyste de données/Rédacteur de rapports entre 75.500 \$ et 110.000 \$

SOURCE Robert Half Technology



ÉDITORIAL

Aider et n'attendre rien en retour

Les initiatives pour aider les immigrants à mieux comprendre le Québec se multiplient à l'image de la Web TV « Radio Québec Plus » qui convie ses invités à aborder différents sujets.

Parmi ces invités, Farouk Rahem qui réside au Québec depuis cinq ans et qui donne de son temps de manière bénévole pour répondre aux multiples interrogations des candidats à l'immigration à travers sa page facebook.com/groups/ImmigrationQuebec qui compte près de 34.000 membres et dans laquelle il partage des informations clés pour mieux saisir toutes les étapes de l'immigration.

Sa démarche est tout ce qu'il y a de plus altruiste puisqu'il n'hésite pas à accueillir des nouveaux immigrants à l'aéroport lorsque le temps le lui permet.

Les partages sont nombreux et les expériences des uns et des autres sont mises à profit avec le souci d'informer sans artifice afin de surmonter les difficultés une fois arrivés au Canada. Les informations sont écrites en français et le contenu qu'il diffuse s'adresse à tous.

Depuis son arrivée au Québec Farouk alimente aussi sa page Youtube qui aborde la procédure

d'immigration au Québec pour les Maghrébins avec plus de 250 capsules vidéos qui ont le mérite de faire vivre le moment présent tel qu'il peut être vécu par les Maghrébins. Près de 6.000 abonnés suivent sa page et ses vidéos ont été vu à ce jour à 1.292.825 visionnements.²

Tout un engagement est fait de la part de Farouk qui s'engage d'ailleurs chaque samedi via son compte Skype « procedureimmigrationquebec » à démarrer des discussions générales pour continuer à informer encore et toujours plus.

Par Réda Benkoula

Seul devant la justice? Pas vraiment

Faire face à la justice n'est pas une situation agréable ni souhaitable par quiconque, cependant, la vie peut réserver des surprises et entraîner malgré tout les personnes dans une inconfortable situation. Une fois embarqué dans une procédure de justice, les justiciables découvrent un jargon complexe et une procédure dont ils ignorent toutes les séquences et les délais avec ce que cela peut engendrer sur la situation personnelle.

Aussi, nous avons réunis quelques ressources pour permettre aux curieux et aux personnes qui sont confrontées à cette zone de turbulence, dans le but d'estomper les incompréhensions et des questionnements incessants.

Tout d'abord, il faut savoir que les Centres de justice de proximité qui sont des organismes sans but lucratif donnent un service d'information juridique gratuit aux citoyens. Les services sont offerts dans six centres au Québec : Grand-Montréal, Bas-Saint-Laurent, Québec, l'Outaouais, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les professionnels sont courtois et répondent aux questions d'information juridique mais ne peuvent donner des conseils, des opinions ou des avis juridiques.

Les cliniques d'information juridique sont sans rendez-vous et sont ouverts à tous. Elles sont sans frais et les adresses, leurs heures



et leurs jours d'ouverture sont disponibles par centre sur le site web justicedeproximite.qc.ca

Il y a aussi des séances d'informations gratuites qui sont organisées un peu partout. Vous devez vous inscrire pour y assister. Un calendrier complet est disponible sur le site justicedeproximite.qc.ca et de nombreux thèmes sont abordés tels que les petites créances, la mise en demeure, le divorce, les conjoints de fait, etc.

Ces centres offrent un service complémentaire aux ressources déjà existantes de la Fondation du Barreau du Québec qui met à la disposition des citoyens des ressources gratuites téléchargeables en français ou en

anglais. On peut y trouver sur le site web fondationdubarreau.qc.ca/publications/ quatre fascicules : « Seul devant la cour - En matière civile », « Seul devant la cour - En matière familiale », « Seul devant la cour - En matières criminelles et pénales », « Seul devant un tribunal administratif ».

Le Barreau de Montréal organise d'ailleurs chaque année le salon d'information juridique « Visez droit » au complexe Desjardins qui aura lieu cette année du 11 au 14 avril 2016. L'entrée est gratuite ainsi que les consultations avec les avocats. Plus d'infos au barreaudemontreal.qc.ca/public/salonVISEZDROIT

Abderrahmane Benkoula

Éditeur : Réda Benkoula

Téléphone : 514-360-6267

Site web : www.linitiative.ca

Publicité : pub@linitiative.ca

f : facebook.com/linitiative.ca

t : twitter.com/linitiativemtl

Dépôt légal : Bibliothèque et Archives nationales du Québec 2014 et Bibliothèque et Archives Canada 2015.

ISSN 2369-3851 (Imprimé).

Adresse : 1045 Boul Alexis-Nihon Apt 104, Saint-Laurent, QC, H4R1S1

Reproduction interdite de tous les articles sauf accord de la rédaction.

Fondé en mars 2014, « L'initiative » est un journal de contenu économique, social et culturel qui est imprimé et distribué à Montréal. Depuis sa création, le journal a élargi son lectorat et son implication en soutenant des actions sociales et en accompagnant de nombreux événements économiques et culturels de la vie montréalaise.

RECRUTONS

- Journalistes pigistes
- Représentants des ventes

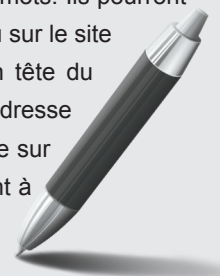
Envoyez votre CV et votre lettre de présentation à l'adresse courriel : rh@linitiative.ca

Seules les personnes sélectionnées en entrevue seront contactées

PUBLIEZ VOS ARTICLES

En tant que média participatif « L'initiative » vous encourage à soumettre vos textes en tout temps. L'exclusivité des contributions est exigée. En raison des contraintes liées à la pagination et pour une meilleure lisibilité des textes. Les articles ne devront pas dépasser les 400 mots. Ils pourront être publiés sur le journal et/ou sur le site web. Vous devez indiquer, en tête du document votre nom, votre adresse courriel et le titre de votre texte sur les sujets qui vous passionnent à l'adresse courriel :

redaction@linitiative.ca



DONS

« L'initiative » est une entreprise privée qui a un caractère communautaire inclusif, et qui œuvre pour le bien-être collectif de tous les citoyens Montréalais et Québécois en général. Vos dons sont importants pour nous, ils permettent la pérennité du journal en couvrant une partie des frais de rémunération des collaborateurs, de l'impression, de la distribution...vous pouvez communiquer avec le journal : admin@linitiative.ca

Conférence le 25 Février au musée McCord Amplifier votre influence maintenant!

Le 25 Février 2016, le mouvement social Impactum organisera au musée McCord une conférence ouverte grand public à partir de 18H sur le leadership entrepreneurial avec des personnes influentes, sous le thème «Amplifier votre influence maintenant!».

Aujourd'hui devenir un bon influenceur permet inévitablement d'apporter des changements réels dans son environnement et par conséquent, de déployer des stratégies constructives et favorables au développement de la société.

Pour atteindre ce but, Impactum mobilise des personnes d'influence afin qu'elles puissent partager de façon libre leur anecdotes et leur expériences à la relève de demain. Pendant la conférence, des exemples, des témoignages et des exercices pratiques, seront offerts aux participants afin qu'ils vivent une expérience aussi enrichissante que possible.

Les participants pourront repartir chez eux avec des idées pleines la tête et se positionner vers de nouveaux défis dans leur carrière. Ils pourront explorer de nouvelles façons de prendre en main le leadership par des outils pratiques et créateurs en vue de faire une différence remarquable et d'adopter une attitude gagnante « zéro excuse »!

Cette session satellite s'adressera à des jeunes cadres, des professionnels, des entrepreneurs, des gestionnaires de projets, des

MUSÉE McCORD
AMPLIFIEZ VOTRE INFLUENCE
CONFÉRENCES - COCKTAIL RÉSEAUTAGE

Audrey Jahu

2016

690 Rue Sherbrooke Ouest,
Montréal, QC, H3A 1E9

Réservez maintenant votre billet sur eventbrite.ca
Pour plus d'information:
(514) 225-7995 / info@impactum.org
www.impactum.org

IMPACTUM
LEADERSHIP & COMMUNICATION
25
FÉVRIER
18H00
ENTRÉE
GRATUITE
places limitées

Mathieu
Lamontagne

Frantz
Benjamin

Awane
Jones

acteurs politiques ou des membres de Conseils d'Administration qui veulent faire une différence concrète dans leurs milieux respectifs et dans leurs relations d'affaires.

Lors de cette conférence quatre interventions plurielles et colorées de 20 min chaque seront offertes par des leaders actifs et passionnés, sur le thème et les enjeux actuels de l'influence en milieu d'affaires.

Au cours de cet événement des médias seront présents. Il s'agit donc d'une chance unique pour la communauté québécoise et plus largement francophone de faire un bilan sur son engagement, ses spécificités et la qualité de ses programmes mis en avant sur le leadership. Par ailleurs, l'événement sera diffusé en ligne sur le site internet impactum.org ainsi que sur les réseaux sociaux.

Pour favoriser une meilleure participation des entreprises, des professionnels et des décideurs politiques, Impactum donne aux participant.e.s toutes les informations utiles et nécessaires sur la conférence lors de cette rencontre phare.

Pour en savoir plus sur la conférence, pour y contribuer ou y participer il suffit de se connecter sur le site web de d'Impactum.

Cathy Crégniot Fondatrice de Vox Volubilis



«Passionnée et fascinée depuis toujours par le langage et la vocalité, il était impensable que je n'en fasse pas, un jour, une activité professionnelle». Tels sont les mots de Cathy Crégniot qui a décidé de vivre pleinement sa passion en

créant son entreprise : Vox Volubilis.

Utilisatrice d'onomatopées, aimant jouer de ses possibilités vocales Cathy aime créer et incarner des personnages. Elle prête donc sa voix à des personnages de jeux vidéo, aux annonces publicitaires, au E-learning, à la narration, etc., elle enregistre dans son propre espace acoustique avec du matériel professionnel.

Cathy œuvre à partir de ses recherches personnelles sur les sonorités, sa propre voix et ses possibilités qui l'ont conduite à développer ses connaissances, ses compétences et ses outils sur la vocalité.

Parallèlement à ces activités, Vox Volubilis permet de donner libre cours

à sa créativité à travers la réalisation de projets passionnants.

Le premier emmêle voix et mouvements, en vue de l'interprétation scénique de l'un de ses textes, en partenariat avec une chorégraphe et une danseuse contemporaine.

Le deuxième, Il était une voix dans l'West !, allie son goût du voyage et de l'écriture par le biais d'un journal de bord écrit, visuel et sonore mis en ligne lors de ses voyages en Westfalia.

En tant qu'entrepreneure, Cathy retient principalement le fait qu'il faut rester soi-même, bien se connaître et être prête à développer ses compétences et à se remettre en question.

Elle offre un accompagnement personnalisé en communication, en voix et en expression orale aux individus comme aux groupes. Ses ateliers permettent d'atteindre des objectifs tels que : se présenter, communiquer et transmettre efficacement messages et idées, dépasser la peur de parler en public (75% de la population), apprivoiser sa voix, développer ses compétences personnelles et professionnelles.

Enfin, elle partage sur son site web www.voxvolubilis.com son univers sonore et vocal dans de brèves et éphémères capsules audio au gré de ses inspirations: auditions, trucs et astuces, bloopers, notes, lectures, etc.

Les principaux changements aux règles fiscales pour les particuliers en vigueur le 1^{er} janvier 2016

AU PROVINCIAL

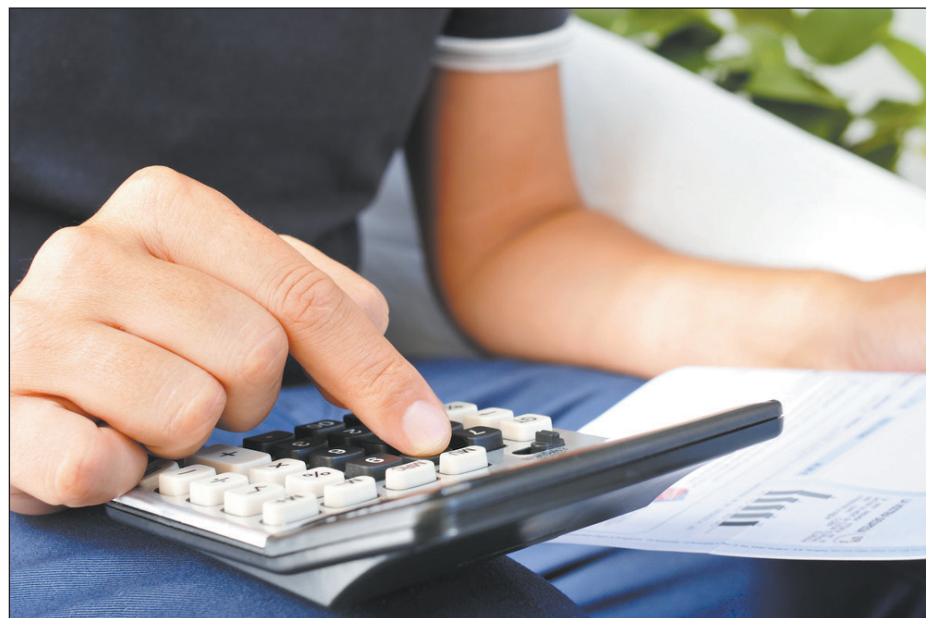
Le ministère des Finances a rendu public, le 13 novembre dernier, les taux d'indexation annuels du régime d'imposition des particuliers pour l'année 2016, lesquels s'appliquent également à certains tarifs gouvernementaux. Ainsi, conformément à la Loi de l'impôt sur le revenu, le régime d'imposition des particuliers et certains tarifs gouvernementaux seront indexés au taux de 1,09 % à compter du 1^{er} janvier 2016. En effet, ce taux d'indexation correspond à la variation annuelle, en pourcentage, de l'indice des prix à la consommation au Québec (IPC). Toutefois, en dépit de cette indexation, un allègement fiscal est prévu pour les contribuables, puisque la valeur plusieurs déductions et crédits d'impôt augmenteront d'un niveau équivalant à cette hausse. Plusieurs changements importants seront bientôt apportés au crédit d'impôt pour solidarité. Ainsi, à partir du 1^{er} janvier 2016, le crédit sera calculé sur la base de votre situation au 31 décembre.

À compter de l'année d'imposition 2016, l'âge d'admissibilité au crédit d'impôt pour les travailleurs d'expérience passera, sur une période de deux ans, de 65 ans à 63 ans. De même, l'âge d'admissibilité au crédit d'impôt en raison de l'âge sera graduellement augmenté pour atteindre

un âge minimal de 70 ans. Finalement, les aînés qui sont propriétaires de longue date de leur résidence pourront, sous réserve du respect de certaines conditions, bénéficier d'une subvention visant à compenser en partie les taxes municipales. Le taux du crédit d'impôt remboursable pour maintien à domicile des aînés sera bonifié d'un point de pourcentage, à 34 %. Le crédit d'impôt remboursable pour les aidants naturels, soutenant un conjoint, passera par ailleurs de 925 \$ à 1000 \$.

AU FÉDÉRAL

Le gouvernement fédéral propose une baisse d'impôt pour la classe moyenne et ce, afin de rendre le régime fiscal plus équitable pour tous. Ainsi, la réduction du deuxième taux d'imposition du revenu des particuliers, passera de 22 % à 20,5 %. Plus particulièrement, les contribuables ayant en 2016 un revenu imposable entre 45 282 \$ et 90 563 \$ bénéficieront d'une réduction de 1,5 % de leur taux d'imposition fédéral. Pour un couple, l'allègement fiscal pourrait aller jusqu'à 1358 \$, si les deux personnes ont chacun des revenus supérieurs à 90 653 \$. Pour un célibataire, il pourrait atteindre jusqu'à 679 \$. L'impact sera un peu moins élevé pour les Québécois en raison de l'abattement d'impôt du Québec. De plus,



le gouvernement fédéral taxera davantage les revenus élevés en établissant un taux d'imposition de 33 % sur le revenu imposable excédant 200 000 \$. Pour les familles, les dépenses admissibles au crédit d'impôt remboursable pour les activités des enfants, cour de natation, atelier de dessin ou autres, vont grimper de 33 % le 1^{er} janvier, de 300 \$ à 400 \$. Finalement, il y aura création d'une nouvelle allocation canadienne aux

enfants, établie en fonction du revenu familial, à compter de juillet 2016. Le plafond d'investissement dans le Compte d'épargne libre d'impôt (CELI) sera réduit de 10 000 \$ à 5500 \$, le niveau de 2014. L'investissement maximal aura donc été élevé à 10 000 \$ pendant une seule année fiscale. La mesure va aussi être en vigueur le 1^{er} janvier.

Martine Dallaire



**radio
centre-ville
102,3 FM**

**ÉCOUTEZ NOUS EN DIRECT
OU
SUR NOTRE SITE INTERNET
WWW.RADIOCENTREVILLE.COM**

Mini papilles
Traiteur gardeneries
514-549-2185



Livraison gratuite

*Nous avons un menu élaboré. Exclusivement halal.
On respecte l'intérêt du tout petit.
Tout en restant dans la devise (Santé).
Meilleur rapport qualité prix sur l'île de Montréal.
Nos prix varient entre 2,50\$ et 2,95\$/enfant/jour.
Nous livrons gratuitement à Montréal.
Économisez avec nous la tps et tvg.
Pour toute information contactez nous au : 514-549-2185.*

3457 Fleury est Montréal nord H1H 5R2

Le Régime québécois d'assurance parentale

Le Régime Québécois d'Assurance Parentale (RQAP) est un régime de remplacement du revenu qui verse des prestations financières aux nouveaux parents. Tout salarié ainsi que tout travailleur autonome, doit y contribuer et ce, même en l'absence d'enfant à charge.

LES TYPES DE PRESTATIONS

Il existe deux types de prestations parentales : le régime de base et le régime particulier. Le régime de base vous permet d'obtenir des prestations moins élevées, mais échelonnées sur un plus longue période. Le

régime particulier quant à lui, offre des prestations plus élevées, mais échelonnées sur une plus courte période. Il convient aux parents de faire le choix du régime. Ce dernier est déterminé par le premier des deux parents qui reçoit des prestations et ce, même en cas de garde partagée. Il s'agit d'une décision irrévocable après l'encaissement du premier versement.

Le tableau suivant vous aidera à mieux planifier votre choix de prestations :

Types de prestations	Régime de base	
	Nombre de semaines	Remplacement du revenu
Maternité (exclusive à la mère)	18	70 %
Paternité (exclusive au père)	5	70 %
Parentales (partageables entre les parents)	7	70 %
	25 (7+25=32)	55 %

Types de prestations	Régime particulier	
	Nombre de semaines	Remplacement du revenu
Maternité (exclusive à la mère)	15	75 %
Paternité (exclusive au père)	3	75 %
Parentales (partageables entre les parents)	25	75 %



QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ADOPTION?

Les parents adoptifs ont aussi droit à des prestations, jusqu'à un maximum de 52 semaines, partageables entre les deux parents. Le moment du premier versement dépend du lieu d'adoption (au Québec ou hors Québec) et du type d'adoption : intrafamiliale, régulière, programme Banque mixte, famille d'accueil ou coutumière inuite.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

La condition première est d'être un

nouveau ou futur parent, avoir eu un travail rémunéré et payer des cotisations au RQAP. Toutefois, le statut de travailleur autonome permet aussi, de retirer certaines prestations, selon les conditions particulières prévues au régime.

QUEL SERA LE MONTANT DE MES PRESTATIONS?

Plusieurs facteurs déterminent le montant de prestations auxquelles vous avez droit dont la période de référence, vos revenus, le type de prestations, le régime choisi et la

majoration pour les familles à faible revenu dont le revenu familial net est inférieur à 25 921 \$.

COMMENT FAIRE UNE DEMANDE?

Avant de faire une demande, rappelez-vous que chaque parent doit faire sa propre demande et que le choix du régime est déterminé par le premier des deux parents qui reçoit des prestations. De plus, vous devez répondre aux conditions d'admissibilité et posséder tous les renseignements nécessaires.

La date de transmission de votre demande constitue aussi, la date de dépôt de votre demande et détermine le jour où vos prestations commencent. Finalement, vous devez vous inscrire aux services en ligne du RQAP afin d'obtenir votre code d'utilisateur et votre un mot de passe.

Vous pouvez faire votre demande de prestations en ligne sur le site du RQAP.

Martine Dallaire

Programme de mentorat
par et pour les artistes professionnels

Mentorat
Artistique
Professionnel

arts visuels
cinéma
cirque
conte
danse
littérature
musique
théâtre

AUTOMNE 2015

3 nouvelles disciplines
CIRQUE / CONTE / LITTÉRATURE

Inscriptions dès octobre

QR code and M.A.P. logo

SHOOBOX ILLUSTRATIONS.COM

MAXIME PIGEON FREELANCE ILLUSTRATOR SHOOBOX@HOTMAIL.CA

Un passe-temps comme source de revenus supplémentaires est-ce réaliste ou non?

Vos passe-temps sont généralement des indicateurs fiables de vos champs d'intérêts et habiletés. Pour certains, toutefois, les passe-temps prennent beaucoup de place et l'on pourrait être tenté d'essayer d'en faire son gagne-pain ou une source de revenus supplémentaires. Mais est-ce à la portée de tous?

Si de nombreuses personnes possèdent un talent monnayable, peu d'entre elles ont pensé en tirer un revenu parce que cette activité représente d'abord un passe-temps et parfois même, une passion. Toutefois, certaines d'entre elles pourraient aisément en tirer un revenu d'appoint et les plus déterminées pourraient bien en faire leur gagne-pain principal.

Certains talents ou passe-temps rapportent plus que d'autres. C'est le cas de la peinture, la photo, la rédaction et la musique, entre autres. Toutefois, d'autres aptitudes méritent tout autant d'être exploitées car elles peuvent vous permettre d'ajouter quelques centaines de dollars supplémentaires à votre budget mensuellement. Qu'on pense à la couture, la cuisine, l'entretien paysager ou même, remplir des déclarations de revenus.

SE POSER LES BONNES QUESTIONS

Pensons à la cuisine, par exemple. Le fait d'aimer cuisiner et de recevoir plusieurs compliments au sujet de vos petits plats ne signifie pas pour autant que vous serez apte à vous lancer en affaires et à ouvrir un restaurant. Votre formation et votre expérience dans le domaine doivent également vous permettre de répondre aux exigences du marché du travail. C'est pourquoi, avant d'entreprendre de faire de votre passe-temps votre source de revenus principale, il faut se poser les

bonnes questions.

Vous devez d'abord évaluer le marché du travail et valider si vous trouverez de la clientèle pour acheter vos



produits ou utiliser vos services. De même, pourrez-vous le faire de façon lucrative? Interrogez-vous aussi à savoir si vous éprouverez toujours du plaisir à faire ce qui vous passionne. En effet, le contexte de rentabilité pourrait vous démotiver puisque vous devrez remplir des commandes, faire de la facturation et même devoir chercher de nouveaux clients. Validez d'abord vos choix afin de vous assurer que ces derniers correspondent à vos valeurs et à votre personnalité mais surtout, qu'ils conviennent à votre style de vie. Si vous êtes serré financièrement et que vous deviez vous endetter davantage pour partir en affaires ou si vous êtes à bout de souffle en raison de votre horaire chargé, peut-être vaudrait-il mieux reconsidérer vos options. De même n'ayez pas peur de demander conseil à des gens qui

vivent de la même passion que vous, ils pourraient vous faire connaître les difficultés auxquelles vous aurez à faire face.

PAR OÙ COMMENCER?

Pour certains, l'aventure se limitera à offrir ses services à la famille, aux voisins, collègues et amis. D'autres en revanche préféreront pousser plus loin en affichant leurs services sur des sites de petites annonces ou en passant le mot sur Facebook. Les plus déterminés pourront même créer un site web documenté et illustré, afin de faire la promotion de leur nouveau dada. Finalement, les plus audacieux procéderont par sollicitation direct soit en exposant dans les foires commerciales ou autres, ou encore, en envoyant des offres de services à des clients potentiels.

ET SI LA PIQÛRE DES AFFAIRES VOUS ASSAILLAIT?

Si c'est le cas, il faut être prêt à pousser l'aventure plus loin et cela pourrait

vouloir dire effectuer des démarches plus formelles. Dans un premier temps, il vous faudra connaître votre marché en faisant certaines recherches voire même, une étude de marché. Vous devrez également pouvoir dresser un plan d'affaires si vous souhaitez faire des affaires à temps plein ou à temps partiel. Ces deux démarches vous aideront à connaître vos concurrents et les prix, et à savoir comment s'insère votre produit ou votre service dans le marché. Vous pourriez également avoir à suivre des cours de base en administration des affaires afin de comprendre et d'en maîtriser le langage certes, mais aussi, pour acquérir des compétences de bases en gestion, en comptabilité et en marketing. Certains domaines nécessiteront aussi, des investissements plus importants s'il faut vous approvisionner en matériel pour répondre à la demande. Disposez-vous de liquidités supplémentaires, d'actifs liquidables ou de l'accès au crédit? Finalement, le succès pourrait éventuellement consumer beaucoup de votre temps mais aussi, vous obliger à entamer certaines formalités auprès des autorités comme par exemple, obtenir certaines licences et permis ou vous inscrire aux fichiers de taxes et autres.

ASSUMER SES SUCCÈS ET... SES ÉCHECS

Choisir de faire de ses passe-temps une source de revenus peut parfois s'avérer un succès mais pour certains, cette entreprise se solde par un échec. Aussi, peu importe comment l'aventure se terminera, il faut savoir en assumer les conséquences et être parfois prêt à tourner la page ou à retourner à la case départ.

Martine Dallaire

Gestion Carole Dumont inc.

SERVICE AUX ENTREPRISES

- Gestion
- Comptabilité
- Formation sur Logiciels de comptabilité Avantage

Tél : 514-944-9703

Courriel : cdcumont@gmail.com

Cuisine traditionnelle



Traiteur à domicile

Www.Oumzineb.org

Organisation des fêtes
et des réceptions pour
tout vos occasions

Tél. 514-254-9237

cosinadari@hotmail.fr

Salon de l'Intégration et de l'Insertion Professionnelle

Le rendez-vous de l'emploi du 11 et 12 février 2016

Le Salon de l'Intégration et de l'Insertion Professionnelle (SIIP), qui se tiendra les 11 et 12 février 2016, au Palais des congrès de Montréal, est le nouveau rendez-vous incontournable de l'hiver pour toute la communauté québécoise. L'entrée et tous les services offerts au salon sont gratuits. Les heures d'ouverture et de fermeture seront les suivantes : le jeudi 11 février de 11h à 19h et le vendredi 12 février de 10h à 18h.

Convaincus que décrocher un emploi ou se lancer en affaires sont la clé de l'intégration au Québec, le SIIP a pour objectif de combler vos besoins en formation, de vous présenter des opportunités de carrière et de vous soutenir dans la concrétisation de vos projets d'affaires.

Les exposants et les services seront structurés en quatre pavillons :

1.Éducation et formation : Écoles, cégeps, universités et centres de formation professionnelle.

2.Emplois et carrières : Agences de placement, agences de recrutement, associations d'aide à l'emploi et organismes gouvernementaux.

3.Entreprises et institutions financières:



PME, banques et assurances.

4.Associations et centres communautaires: Associations à Montréal, associations en régions et ordres professionnels.

Le SIIP se veut être un salon innovant et varié. Il se démarquera des autres salons de la même catégorie, par deux espaces dynamiques : RÉSEAUTAGE

et ENTRETIEN. Notre idée est de vous voir concrétiser vos objectifs de carrière. Pour cela, l'espace RÉSEAUTAGE vous permettra d'entrer en contact avec des invités de marque (des directeurs d'entreprise, des responsables ressources humaines, des entrepreneurs, des banquiers, des professeurs universitaires et des présidents d'association) et ce dans un cadre convivial. Quant à

l'espace ENTRETIEN, il vous permettra non seulement de faciliter et d'accélérer votre rencontre avec les recruteurs, mais aussi de passer des entretiens sur place. L'accès à ces deux espaces est gratuit. Pour pouvoir réserver votre place, visitez le site web : siip.ca.

Au plaisir de vous accueillir et de vous guider vers le succès!

SALON DE L'INTÉGRATION ET DE L'INSERTION PROFESSIONNELLE

RENDEZ-VOUS LES
11-12 février
2016
AU PALAIS DES CONGRÈS
DE MONTRÉAL

OFFRES D'EMPLOI

ESPACE RÉSEAUTAGE

TRAVAIL EN RÉGION

FINANCEMENT DE PROJETS

**RAMENEZ VOTRE CV POUR
UN ENTRETIEN SUR PLACE**

**RÉSERVEZ EN LIGNE VOTRE
BILLET POUR L'ESPACE
RÉSEAUTAGE**

PARTENAIRES



Réalisons vos idées

Collectif des Immigrants
au Québec

plexagone
agence immobilière

2236, Henri-Bourassa Est
Montréal (QC) H2B 1T3
T 514 508.7539
F 514 508.4739
www.plexagone.com

Samir Daoud
courtier immobilier 514 891.2221 sdaoud@plexagone.com

Pour vendre ou acheter, faites affaires avec un expert et vivez cette expérience en toute sérénité !!!

Estimation gratuite Si votre propriété est déjà inscrite veuillez ignorer cette publicité

40 ans
CENTRE N A RIVE

VOUS CHERCHEZ DU TRAVAIL OU VOUS CONNAISSEZ QUELQU'UN QUI EN CHERCHE?

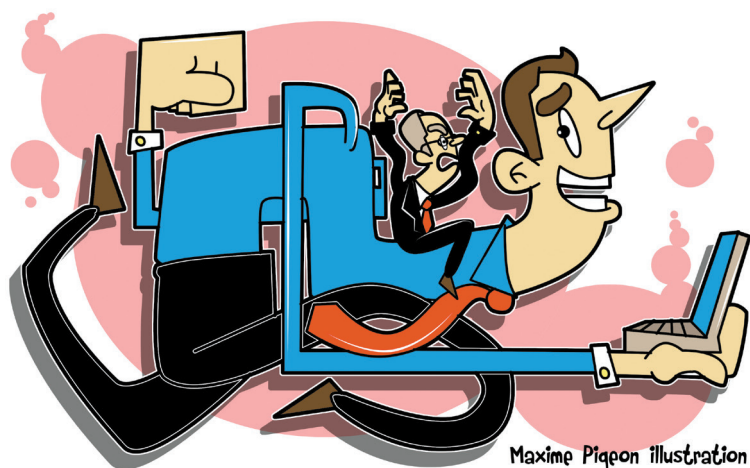
Soutien financier d'Emploi-Québec de l'Île-de-Montréal dans une démarche en 3 étapes au **Centre N A Rive** en collaboration avec le CREP.

1. Initiation aux techniques de cuisine, de couture, de service à la clientèle ou de bureautique
2. Stage en entreprise
3. Recherche d'emploi et placement

INSCRIPTIONS EN CONTINU PENDANT TOUT LE MOIS

Renseignements :
514-278-2157
6971, rue St-Denis, Montréal

Comprendre les attentes de son patron



Vous ignorez si votre supérieur trouve que vous faites l'affaire? N'attendez pas qu'il vous encense! Afin de conserver votre nouveau poste, cherchez plutôt à connaître et à satisfaire ses attentes. Voici quelques moyens d'y parvenir.

FAITES RÉDIGER VOS TÂCHES ET LES OBJECTIFS À RÉALISER

Le meilleur moyen de savoir ce que notre patron attend de nous, c'est d'avoir une entente écrite avec lui. Dès l'embauche, demandez-lui de coucher sur papier votre description de tâches, ainsi que les projets et les objectifs qu'il souhaite que vous réalisiez au cours des premiers mois.

DEMANDEZ UNE RENCONTRE DE SUIVI

Toutes les entreprises devraient évaluer le rendement de leurs nouveaux employés. Au boulot depuis quelques semaines,

vous n'avez pas encore reçu de commentaires sur la qualité de votre travail? Proposez une rencontre à votre patron. Demandez-lui si votre travail répond vraiment aux besoins de l'entreprise; si vous n'êtes pas sur la bonne voie, vous pourrez ensuite corriger le tir.

SOYEZ FRANC AVEC VOS SUPÉRIEURS

La communication franche et directe entre employeur et employé est importante. Le sens d'une directive vous échappe? Vous n'êtes pas certain d'effectuer une tâche comme il se doit? Soyez honnête et faites connaître votre interrogation et vos doutes. Rien ne devrait jamais vous empêcher de poser des questions. Votre patron y verra votre intérêt à satisfaire les besoins de l'entreprise.

QUESTIONNEZ VOS COLLÈGUES DE TRAVAIL

Regardez comment les gens fonctionnent dans l'entreprise.

Si vous programmez des logiciels, par exemple, observez le travail de vos collègues et demandez-leur à quoi s'attendent les patrons. Ils pourront certainement vous dire quelle quantité de boulot il faut abattre en une semaine, et jusqu'à quel point il faut exercer son sens critique en soulignant les incohérences

trouvées dans les programmes, par exemple.

Consultez des centaines d'offres d'emploi et d'autres conseils carrière au www.jobboom.com.

Cet article est publié en partenariat avec Jobboom.

 **L'HIRONDELLE**
Services d'accueil et d'intégration des immigrants

VOUS ÊTES UNE PERSONNE IMMIGRANTE À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ?

Prenez RDV au 514-281-2038

www.hirondelle.qc.ca
4652, rue Jeanne-Mance, Montréal (Québec) H2V 4J4

Notre équipe de conseillers en emploi saura vous aider.

- ✓ Offres d'emploi et préparation aux entrevues
- ✓ Rédaction CV et lettres selon les normes des entreprises québécoises
- ✓ Information, orientation, conseils : marché du travail, ordres professionnels, retour aux études, recrutement par le biais des médias sociaux, les meilleures stratégies
- ✓ Jumelage professionnel avec des mentors d'expérience
- ✓ Ateliers pour les professionnels du domaine de la santé

TOUS NOS SERVICES SONT OFFERTS GRATUITEMENT

 Métro Mont-Royal et Autobus 11 ou 97 Direction ouest
Place-des-Arts et Autobus 80 Direction nord
Parc et Autobus 80 Direction sud 

Ce programme est possible grâce au soutien d'Emploi Québec 

L'ExpoHabitation de Montréal

De retour au Stade olympique du 11 au 14 février 2016



Le salon d'habitation le plus grand et le plus complet au Québec revient en force en février 2016 avec une programmation renouvelée et des attractions inédites, notamment avec la présentation d'une dizaine de maisons grandeur nature à visiter. La réunion des populaires Salon Chalets et Maisons de campagne et Salon Habitat Ville et Banlieue entreprise il y a deux ans pour former l'ExpoHabitation de Montréal a été un virage bénéfique à la fois pour les exposants et pour les visiteurs.

À preuve, un nombre record de 105 632 visiteurs et plus de 600 exposants répartis sur 250 000

m² de superficie d'exposition au Stade ont participé en 2015, des sommets que les organisateurs sont confiants de dépasser en 2016.

« L'événement se positionne comme le meilleur événement d'habitation pour répondre aux besoins des visiteurs, qui trouvent en une seule visite tous les produits et services pour acheter, construire, rénover et décorer une résidence de campagne (chalet) ou de ville (maison ou condo) », déclare Robert Yelle, directeur général de l'ExpoHabitation de Montréal.

Pour maintenir le caractère spécialisé qui a fait la réputation des événements du Promoteur

Expopromotion, l'ExpoHabitation de Montréal est constituée de 5 sections distinctes où les exposants seront répartis selon leur spécialisation :

- 1- Produits et services généraux en habitation,**
- 2-Rénovation, décoration + Pavillon cuisines et salles de bain,**
- 3-Construction, rénovation d'habitations de ville et de banlieue + Pavillon condo,**
- 4- Maisons modèles à visiter,**
- 5- Construction, rénovation, produits et services pour les chalets et maisons de campagne.**

L'ExpoHabitation de Montréal se démarque également

par ses multiples attractions spéciales, ses pavillons thématiques, ses lancements de produits, ses conférences, ses présentations visuelles par des designers professionnels et ses nombreuses surprises excitantes et inédites qui sont en préparation. À titre d'exemple, le prochain ExpoHabitation de Montréal compte deux concepts architecturaux des Industries Bonneville, deux nouveaux modèles des Maisons Usinées Confort Design, un chalet présenté par Bâtiment Pré-Fab qui se sera entièrement décoré par Émilie Cerretti, designer vedette du salon, et la maison du pilote automobile Alexandre Tagliani, entre autres. L'ExpoHabitation de Montréal est le seul événement au Canada à présenter en moyenne 8 à 10 maisons grandeur nature à visiter à chacune de ses éditions d'automne ou de printemps.

L'ExpoHabitation de Montréal est présentée par DuProprio, en collaboration avec les Industries Bonneville, les villes de Beauharnois et de Châteauguay et JC Perreault. Émilie Cerretti, designer vedette à Canal Vie, agit à titre de porte-parole de l'événement et assurera la décoration de l'une des maisons modèles présentées au salon.

Tous les détails à venir sur www.expohabitation.ca.



Devenez propriétaire en 72 heures

Du 29 avril au 1er mai 2016
Au palais des congrès de Montréal

www.sitac.info

facebook : salon de l'immobilier tunisien au canada

twitter : sitac@salon_sitac

Les 30 destinations préférées des Québécois pour l'hiver 2015-2016



Voici le palmarès des destinations préférées des Québécois pour l'hiver 2015-2016, établi à partir des ventes de guides de voyage et de cartes dans les librairies de voyage Ulysse et dans la librairie Ulysse en ligne au www.guidesulysse.com au cours des trois derniers mois.

1. LE QUÉBEC
2. NORD-EST DES ÉTATS-UNIS
3. SUD-OUEST DES ÉTATS-UNIS
4. FLORIDE
5. PARIS
6. CUBA
7. PORTUGAL
8. OUEST CANADIEN
9. MEXIQUE
10. COSTA RICA
11. JAPON
12. ITALIE
13. CHINE
14. GRÈCE
15. ESPAGNE
16. SUD DE LA FRANCE
17. ARGENTINE
18. THAÏLANDE
19. VIETNAM
20. INDE
21. NOUVELLE-ZÉLANDE
22. ALLEMAGNE
23. PÉROU
24. RÉPUBLIQUE TCHÈQUE
25. INDONÉSIE
26. AUSTRALIE
27. LONDRES
28. NICARAGUA
29. DISNEY
30. MARTINIQUE

Pour la 5e année consécutive, le Québec

domine dans le choix de vacances des Québécois pour l'hiver. Étonnamment, le nord-est des États-Unis, avec ses grandes villes comme Boston, New York et Philadelphie et la Nouvelle-Angleterre de façon générale, occupe le 2e rang. Cuba, si présente cette année dans l'actualité, semble gagner en popularité. La destination a grimpé de 13 rangs par rapport à l'an dernier! De même pour le Portugal, qui devient une destination chérie des Québécois tout au long de l'année, passant du 22e rang en 2014 au 7e cette année!

On voit l'Ouest canadien remonter au 8e rang, ce qui ne s'était pas vu depuis des années et qui peut s'expliquer par la faiblesse de notre dollar canadien : dans les provinces de l'Ouest, pas de souci de taux de change! Ce même taux de change a sûrement causé un recul de Disney, qui a toujours été dans le Top 5 depuis quelques années, mais qui chute en 29e position cet hiver. La Turquie, trop souvent dans l'actualité pour de malheureuses raisons cette année, ne fait plus partie des destinations préférées. Par contre, le Nicaragua et la Martinique font leur apparition dans le palmarès.

Du côté des destinations soleil, bien que le Mexique soit présent, Cancún et la Riviera Maya, qui avait toujours été dans le tableau, a complètement été éliminé cette année. Les pays d'Asie sont toutefois encore plus nombreux, avec la Thaïlande, le Japon, la Chine, le Vietnam, l'Inde et l'Indonésie.

De plus, la baisse de l'euro, combinée à la hausse du dollar américain, semble

permettre à certains projets de voyage de s'organiser vers le Vieux Continent plutôt que vers nos voisins du Sud, et ce, même en hiver.

Pour toutes les destinations du palmarès ainsi que pour tous les pays du monde, Ulysse propose dans ses librairies et sur

son site Web www.guidesulysse.com le plus grand choix de guides, de cartes et de livres de plein air en Amérique! La librairie de voyage Ulysse célèbre son 35e anniversaire en 2015.

Source : Guides Ulysse

VISIBILITÉ, IMPACT PERTINENCE

Diffusez vos publicités avec le journal

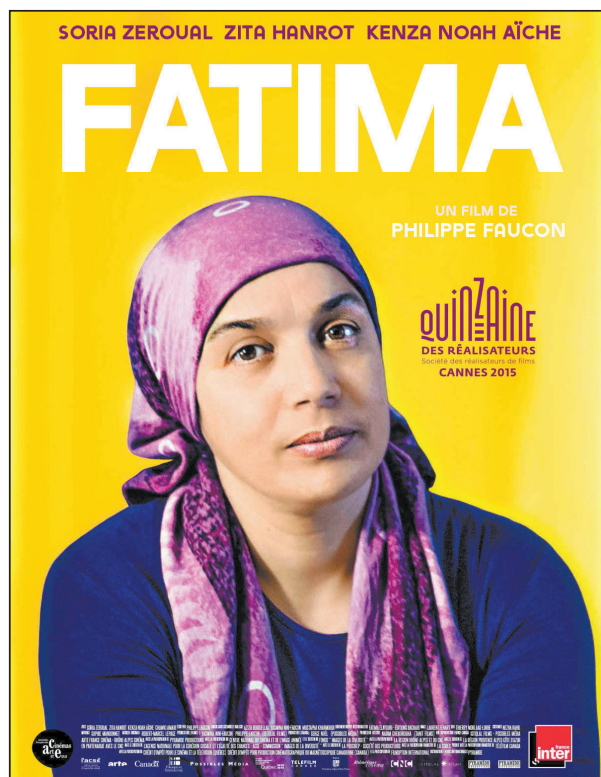
L'initiative

Pour en savoir plus, contactez-nous au : 514-360-6267
ou sur : info@linitiative.ca
Visitez notre site web : www.linitiative.ca

**Votre
annonce
à partir de
45\$**

Fatima, de Philippe Faucon

Sortie en salles au Québec dès le 5 février 2016



Après « L'Amour », « Samia », « La Trahison », « Dans la vie » et « La Désintégration », Philippe Faucon revient avec « Fatima », son tout dernier long-métrage qui était présenté dans le cadre de la 44e édition du Festival du Nouveau Cinéma (FNC) et qui prendra l'affiche au Québec le 5 février.

Cette coproduction franco-québécoise qui a déjà été sélectionné lors de la quinzaine des réalisateurs du Festival de Cannes 2015, au Champs-Élysées Film Festival 2015, est en compétition dans la section Focus du FNC, a été librement adapté du livre Prière à la lune de Fatima Elayoubi, un petit recueil de poèmes, de pensées et de fragments écrits divers.

L'audace est le courage de traiter des sujets d'actualité sont le panache de Philippe Faucon qui avait eu à s'intéresser aux risques de radicalisation des jeunes beurs dans la société française comme nous avons pu le voir dans le film « La Désintégration ». Dans « Fatima », la problématique est différente mais la thématique reste la même : celle de l'intégration des immigrés dans la société française où d'une part, il n'est pas bien vu de ne pas parler français et où les cas d'intolérance et de racisme font partie du quotidien.

C'est dans ce contexte que le personnage de Fatima, une immigrée maghrébine, travaille fort en tant que femme de ménage pour élever ses deux filles. Fatima ne parle pas français mais elle suit des cours pour l'apprendre. Elle est divorcée et elle se bat contre le regard des autres. Son amour est dédié à ses deux filles qu'elle suit en dépit des difficultés de la vie.

Soria Zeroual interprète ainsi le rôle de Fatima qui se heurte aux problèmes d'adolescence de sa fille Souad. Celle-ci se recherche tant sur le plan identitaire que sur le plan des études qu'elle a du mal à suivre. Au contraire

sa fille aînée Nesrine a la tête sur les épaules. À dix-huit ans, celle-ci est consciente du sacrifice de sa mère et elle se consacre entièrement pour réussir ses études. Le rôle de Nesrine est interprété par la belle Zita Hanrot. L'actrice d'origine Jamaïcaine s'imprègne ainsi du personnage de Nesrine et confie lors de son passage à Montréal qu'avant de commencer à tourner dans le film, elle a dû revoir sa façon de travailler en apprenant à déconstruire le rôle d'acteur : « parfois c'était vertigineux...j'ai enlevé les couches de jeux pour arriver à quelque chose de plus sincère et plus épuré pour répondre au sujet du film ». En effet, même si Zita Hanrot ne connaissait pas de mots en arabe, ceci ne l'a pas entravé dans sa démarche pour comprendre les personnages : « Je ne connais pas forcément tous les codes, je me demandais comment une famille maghrébine réagit par rapport à la pudeur et voir la manière dont ça pouvait fonctionner... je dirais que ce ne sont pas les mêmes rapports et que ce sont des rapports plus réservés... j'avais peur de ne pas comprendre la langue qui finalement n'était pas une barrière, puisque maintenant je connais quelques mots...j'ai d'ailleurs pas mal observé le rôle de Soria Zeroual pour interpréter mon personnage ».

« Fatima » de Philippe Faucon donne la parole à toutes ces femmes qui souffrent en silence de l'injustice et qui affrontent les difficultés du quotidien. Le film va droit au but et livre un regard critique sur la société française sans artifice et sans détour.

Réda Benkouloua

Andréanne Martin

La belle à la voix Sensuelle



l'artiste se produisait en août dernier au Rialto accompagnée par Walter Bruce à la guitare, qui, disait-elle, comprend son univers musical. Andréanne faisait découvrir pour l'occasion un florilège de quelques-unes de ses chansons. Elle qui écrit les paroles de ses propres chansons trouve aussi ses inspirations chez des maîtres de la chanson française tels que Serge Gainsbourg à qui elle fait un clin d'œil dans la chanson « Soleil ».

Elle fait « tourner la tête » dans sa chanson et elle y arrive avec « une belle bise sur ma main ». Elle continue d'articuler ainsi tout en finesse ses représentations qui se terminent « À la belle étoile ».

Le 16 février prochain elle lance son album « Mon beau bandit » au Verre Bouteille de Montréal, sis 2112 Avenue du Mont-Royal Est dans une formule de 5 à 7. Il est d'ores et déjà possible d'écouter l'album sur son site <http://andreannemartin.net/>.

B.R

La chanteuse Andréanne Martin qui multiplie les représentations sort son premier album EP « Mon beau bandit » avec cinq titres qui font bouger « Dans mon ancienne vie, Je bégaye, Mon beau bandit, Shérif, Mes seins ». Auteur, compositeur et interprète,

Association de la Sépulture Musulmane au Québec

Levée de fonds pour frais funéraires

Le 20 février 2016 à 15h

**Animation : Madaih Nabawia
et Musique folklorique Québécoise**

**Gouscous royale et gateaux
traditionnels avec thé et café**

Stationnement gratuit

Billet 30\$

Pas de vente de billets à la porte

LIEUX DE VENTE :
Siège de l'association :
2675, rue Lacordaire,
Montréal, Québec, H1N 2M5
Tél : 514 528 1084
Secrétaire de la SMQ Lilia Derbal :
Tél : 514 415 4112
Photo Lahkim :
7127, boul. Saint-Michel,
Montréal QC H2A 2Z6
Tél : 514-376-7127
En ligne :
www.sepulturemusulmane.ca

Au : Wichita palace :
8386, boul. Saint-Laurent, Montréal QC H2P 2M3

L'initiative

Groupe Investors

DACHRATV Monde

Stampa
514 312 6867

KSARI WEBTV

25^e édition du mois de l'histoire des noirs

1^{er} au 29 février

« Lève-toi et brille. » C'est sous ce thème de célébration et de fierté que les Montréalais participeront à la 25^e édition du Mois de l'histoire des Noirs : plus de 150 activités culturelles et sociales autour des réalisations des communautés noires. Du 1^{er} au 29 février, le grand public est invité à connaître la culture noire sous toutes ses formes imprégnée dans des spectacles, expositions, conférences et projections.

« Chaque année, nous sommes heureux de constater l'implication citoyenne qui donne tout son sens à la mission du Mois de l'histoire des Noirs, indique la coordonnatrice Carla Beauvais. Les organisations ont à cœur de proposer une programmation de qualité. Cette unification durant le mois de février crée un happening porteur de sens, où l'heure est à la découverte, à la réflexion et au plaisir! »

Pour souligner son quart de siècle, la Table Ronde du Mois de l'histoire des Noirs a retracé toutes les archives des éditions passées, dorénavant accessibles sur son site Web. Ce retour en arrière remémore tout le chemin parcouru, les enjeux sociaux, économiques, culturels et éducatifs du Mois et surtout les réussites marquantes.

11 FÉVRIER 2016 À 9 H (LIEU SECRET): ALCOVE

Alcove se veut une série de causeries, dévoilant entrepreneurs et artisans qui n'ont pas froid aux yeux. Ils laissent leurs traces dans l'univers grâce à leurs talents et leurs valeurs. Dans un lieu secret, Déborah Cherenfant, partagera ses hauts et bas professionnels et se soumettra aux questions du public.

4 FÉVRIER 2016 À 17 H : DOUDOU BOICEL

Le poète, peintre et imprésario a été inspiré par des musiciens légendaires qui ont joué dans son club de

jazz, le Rising Sun, dont Dizzy Gillespie, Taj Mahal, B. B. King, Big Mama Thornton, Archie Shepp, Yusef Lateef et Nina Simone. Ces artistes lui ont permis de découvrir et d'assumer la beauté de son africanité. Doudou partage aussi des anecdotes croustillantes sur les artistes de renom qui sont devenus ses amis sur les dix-huit années d'existence du club.

7 FÉVRIER 2016 À 14 H : HONNEUR AVANT LA GLOIRE

100 ans auparavant, malgré leur volonté de défendre leur pays, les Noirs n'étaient pas autorisés à s'enrôler dans l'armée canadienne. Le documentaire L'honneur avant la Gloire retrace l'histoire du Bataillon de construction numéro deux, la seule unité de l'armée canadienne composée exclusivement de soldats noirs afro-descendants. Le réalisateur Anthony Sherwood sera à la projection.

17 AU 28 FÉVRIER 2016 AU THÉÂTRE DUCEPPE : RACE

Brillant suspense théâtral de David Mamet : Un homme d'affaires, blanc et fortuné, est accusé d'avoir violé une jeune femme noire dans une chambre d'hôtel new-yorkaise. Deux avocats, un Noir et un Blanc, doivent décider s'ils représenteront ou non cet homme. Leurs échanges soulèvent de très délicates questions, jetant un regard brutal sur l'Amérique, ses conflits raciaux et leurs implications dans les rapports individuels et juridiques.

21 FÉVRIER À 15 H : STANDING ON THEIR SHOULDERS

Le Centre des Ressources de la Communauté noire présentera 20 courtes vidéos qui soulignent l'histoire



dynamique des Noirs du quartier de la Petite- Bourgogne de Montréal.

Découvrez L'interview en vidéo de Michael P. Farkas Président du Mois de l'histoire des Noirs sur www.linitiative.ca ainsi que la programmation complète sur www.moishistoiredesnoirs.com

LA VITRINE DES ARTISTES DE MUSIQUE DU MONDE

Syli d'Or
DE LA MUSIQUE DU MONDE

36 GROUPES - 18 SOIRÉES

Venez voter pour les artistes de demain !

DU 16 FÉVRIER AU 13 AVRIL 2016
Tous les mardis et mercredis à 20h30
- GRATUIT -

Club Balattou
4372 boul St-Laurent (coin Marie-Anne)
Montréal / 514-845-5447
WWW.FESTIVALNUITSDAFRIQUE.COM
WWW.SYLIDOR.COM

10^e édition du 16 février au 28 avril 2016 Les Syli d'Or de la Musique du Monde

La vitrine des musiques du monde : 10 ans déjà !

Les Productions Nuits d'Afrique sont fières de présenter cette édition anniversaire des Syli d'Or de la Musique du Monde. Rendez-vous incontournable depuis 10 ans pour les artistes de musique du monde au Canada, cette vitrine exceptionnelle provoque à chaque année, l'éclosion des talents et l'éclatement des tendances en musique du monde.

Unique distinction musicale de musique du monde au Canada

1. Un concours-vitrine stimulant où se côtoient 36 groupes musicaux.
2. Un véritable tremplin pour les artistes de demain.
3. Des rencontres artistiques inspirantes, où se mêlent à la fois le public et l'industrie musicale.
4. Plus de 45 000\$ en prix prestigieux partagés à l'étape finale parmi les 3 groupes qui seront sacrés Syli d'Or, d'Argent et de Bronze.

Tous les mardis et mercredis dès le 16

février au Club Balattou à 20h30 (gratuit)

Grand coup d'envoi mardi 16 février pour 18 soirées de concerts-vitrines gratuits, tous les mardis et mercredi dès 20h30 au Club Balattou.

C'est le public qui vote !

Chaque soir, assistez aux deux concerts et votez pour les artistes de demain ! Votre vote pourrait les propulser parmi les 9 demi-finalistes (demi-finales les 19, 20 et 21 avril au Club Balattou) ! Et pourquoi pas jusqu'au Gala final...

C'est lors du Gala au Théâtre Fairmount le 28 avril, que les 3 finalistes se verront attribuer les Syli d'Or, d'Argent et de Bronze, suite au vote combiné du public et d'un jury de professionnels. En plus de se partager plus de 45 000 \$ en prix, destinés au développement de leur carrière.

Qui est Daech?

Tenter d'expliquer l'innommable!



Les attentats perpétrés à Paris le 07 janvier 2015 contre Charlie hebdo et le 13 novembre 2015 dans la salle Bataclan sans épargner les innocents assis dans des terrasses de café ont incité à réfléchir sur les raisons de cette violence. Sous la direction d'Eric Fottorino : *Edgar Morin, Tahar Benjelloun, Olivier Roy, Hélène*

*Thiollet, Michel Foucher Hosham Dawod, Michel Ofray, Dounia Bouzar, Laurent Greilsamer, Raphaël Liogier, Dominique Schnapper, Henry Laurens, Jean-Christophe Rufin, Gilles Kepel, Leila Slimani, Gérard Chaliand, Olivier Weber, Jean-Pierre Filiu et Robert Solé apportent leurs analyses dans Qui est Daech?*¹.

ECRIRE POUR QUE D'AUTRES PUISSENT SE SOUVENIR :

Leila Slimani écrit : « Quand j'étais enfant, au Maroc, nous apprenions le Coran à l'école. Une partie de l'après-midi était consacrée à réciter, par cœur les passages du livre saint. Pour être tout à fait honnête, j'ai presque tout oublié. Ne me restent que quelques litanies, dont je ne connais pas le sens. Et je m'en fiche »². Elle ajoute: « Je n'ai jamais été nationaliste ni religieuse. J'ai toujours fui les mouvements grégaires. Mais Paris est ma patrie depuis le jour où je m'y suis installée. C'est là que je suis devenue une femme libre, là que j'ai aimé, que j'ai été ivre, que j'ai connu la joie, que j'ai eu accès à l'art,

à la musique, à la beauté. À Paris, j'ai appris la passion de vivre »³. La joie de vivre s'inscrit dans une liberté dont veulent nous priver les terroristes. Ils se placent dans un réseau Daech qui est : « Acronyme d'« État islamique en Irak et au levant », est une organisation terroriste d'idéologie salafiste qui prône le djihad armé. Elle est fondée par Abou Bakr Al-Baghdadi à partir d'une faction dissidente d'Al-Qaida, le 29 juin 2014 date concomitante avec le rétablissement du califat. En 2015, l'état islamique (EI) est l'organisation djihadiste la plus puissante au monde en termes d'effectifs et de financement. *Comment il est né?* Initié par le Jordanien Abou Moussab Al-Zarqaoui après l'invasion américaine de 2003, suivie de la montée au pouvoir des chiites, le mouvement puise sa force dans la frustration des sunnites d'Irak largement marginalisés. Devenu chef d'Al-Qaida en Irak, cet ancien employé d'un vidéoclub de village parvient à raviver la rivalité historique entre sunnite et chiites. Souvent en opposition avec son supérieur, le chef spirituel Oussama Ben Laden, Al-

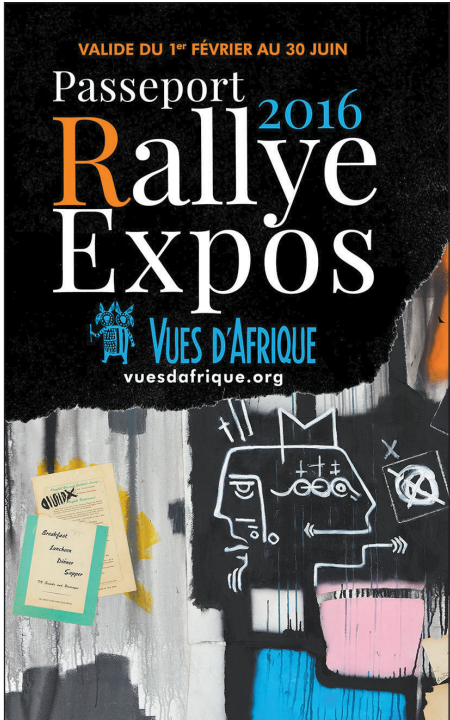
Zarqaoui s'affranchit progressivement de la tutelle du grand réseau djihadiste. Lorsqu'il meurt sous une frappe américaine en 2006, Al-Zarqaoui a consolidé les bases du futur Etat islamique, dont l'émergence sera plus tard favorisé par le soutien logistique et financier de la Turquie et de certaines entités privées saoudiennes »⁴. Ce réseau nommé Daech tente de mettre le monde à genoux. L'Occident qui œuvre à contrer Daech est souvent heurté à des impasses, sachant que ce réseau auto-proclamé Etat islamique détient des sources financières incommensurables. Quand l'argent coule à flot les points de repère se perdent en rendant les plus forts impuissants.

Lamia Bereksi Meddahi

¹Ed/Le 1 /Philippe Rey, 2015.
²Id, p. 64.
³Ibid, p. 83.
⁴Qui est Daech? Eric Fottorino (Sous la direction), Ed/ LE 1/Philippe Rey, 2015, p. 83.

Rallye-Expos 2016

Du 1^{er} février au 30 juin



Le lancement le 1er février du Rallye-Expos de Vues d'Afrique à l'occasion du mois de l'Histoire des Noirs se démarque encore une fois par une programmation riche et variée comme le concocte chaque année son commissaire d'exposition Monsieur Bousmaha Seddiki. Le Rallye est gratuit et les visiteurs peuvent découvrir des œuvres d'artistes

dans des lieux inusités de Montréal. C'est aussi l'occasion de se procurer le passeport saison et de le viser à chaque exposition pour courir la chance de gagner de nombreux cadeaux. Parmi les expositions au mois de février :

1^{ER} AU 28 FÉVRIER : ABSTRACTION URBAINE

Une exposition au Monument National avec l'Ivoirien Jean-Achilles Kouamé et l'Algérien Khaled Laaggoune, deux artistes qui s'inspirent de leur vécu, des villes, des paysages urbanistiques et de la nature.

1 AU 28 FÉVRIER : EXPOSITION «ARTISANS DE LA NON-VIOLENCE »

Par cette exposition, les gens découvrent au Centre St Pierre qu'aucune culture n'a le monopole de la paix. Toutes les grandes traditions ont été des terreaux fertiles pour que croissent des idéaux de respect et de non-violence. Les « Artisans de non-violence » doivent devenir des modèles pour nos jeunes. Cette exposition est une véritable œuvre collective et engagée de peintres québécois.

1^{ER} AU 28 FÉVRIER : PORTRAITS DE FEMMES D'HAÏTI

Le public montréalais est invité à

découvrir à la Maison Parent-Roback cette exposition tirées des collections du CIDIHCA qui nous révèle une autre image de la société haïtienne, celle moins connue mais déterminante des femmes.

1 AU 28 FÉVRIER : CARNET DE VOYAGES

Un véritable voyage photographique, des superbes clichés où les dunes de sable rencontrent l'océan, la sensualité et la chaleur de l'Afrique et des Caraïbes, Les artistes utilisent la photographie pour transmettre leurs impressions et leurs découvertes inusitées conjuguant le reportage et le portrait pour contribuer à une meilleure compréhension des cultures et populations. Artistes participants : Magdoline Youcef, Radu Juster, Filippino Campo, Laeticia Jourdan, Jean Terroux, Marie- Luce Tremblay, Marlène Luce Tremblay, Clode de Guise, Odile Jalbert, Patric Saad.

1^{ER} AU 28 FÉVRIER : TRANSMUTATION

Georges Laoun Opticien présente Transmutation, une exposition collective d'artistes en arts visuels, en collaboration avec Espace d'Expressions et de Création. Peinture, dessin, sculpture, photo et poésie seront à l'affiche tout au long du mois de février, le mois de l'histoire des

noirs. Les œuvres exposées font réflexion sur les éléments culturels qui servent de catalyseurs à la transmutation créative.

1^{ER} FÉVRIER AU 31 MARS : JARDIN DE RÉALITÉ VIRTUELLE

Le Centre Phi a réuni quatre des plus marquantes œuvres de réalité virtuelle du moment. Ces expériences, créées par des artistes de renommée mondiale qui repoussent constamment les limites de l'art et de la technologie, jettent un regard nouveau sur les grands enjeux de société du 21e siècle. Avec l'utilisation de la réalité virtuelle, vivez les événements avec un réalisme et une émotion inégalés. Ces œuvres sont : Nomads Massai, Waves of Grace, Inside Impact et Clouds Over Sidra.

18 FÉVRIER AU 19 MARS : PALIMPSESTE

S'inspirant du palimpseste, manuscrit gratté et lavé après pour servir de nouveau, Anna Binta Diallo a conçu les œuvres de cette série par juxtapositions, réinscriptions et par réinventions successives des images que tout le monde peut découvrir au Centre Mai.

Événements et spectacles à ne pas rater



6 FÉVRIER 2016 : SOIRÉE MAROCAINE AVEC ABDERRAHIM SOURI

Une superbe Soirée marocaine avec Abderrahim Souiri et le chanteur Bouchaib au Restaurant Nuits de Beyrouth, 965 Boulevard Curé-Labelle, Laval, QC H7V 2V7. Infos 514-817-4422. Prix : 65\$, 75\$ VIP

13 FÉVRIER 2016 : SOIRÉE SAINT-VALENTIN

Venez célébrer la fête de l'amour dans une ambiance familiale et conviviale le 13 février 2016 de 20h à minuit avec le maître du Mandole Hamid Ouchene. Au menu : Thé et café à volonté, Gâteaux, Salés, Citronnade, Glace, Tombola et autres surprises. Lieu : 800, rue du Rosaire/ coin Saint-Hubert. Info : 438-930-7714 / hamidbz@hotmail.fr. Prix : 20\$ prévente/25\$ à la porte. 5\$ pour les enfants de 4 ans et +

13 ET 14 FÉVRIER 2016 : COUSCOUS SAINT-VALENTIN

Le désormais mythique festival couscous de la Saint-Valentin revient cette année pour la 2^{ème} fois pour faire monter la température de votre hiver glacé! Le samedi 13 à 18:30 : Le show des célibataires en recherche! Des blagues, du couscous et de la musique pour tripper sur le célibat et rencontrer votre futur valentin(e). Bien entendu le show est ouvert à tout le monde, pas juste aux singles! Le dimanche 14 à 22:00 : Le show de la Saint-Valentin en tant que tel propose une soirée pour aller rire en couple devant le meilleur spectacle d'humour de la province! Pour les deux shows, UncleFOFI vous offrira ses légendaires performances live. Considéré comme le meilleur improvisateur live au Québec, il invitera également quelques-uns des

meilleurs artistes de la scène canadienne et des surprises VIP auront leurs places dans ces deux Galas du tonnerre! Théâtre Rialto : 5723 Avenue du Parc, Montréal H2V4G9. Infos et tarifs de groupe : 514-746-7295.

18 AU 27 FÉVRIER 2016 : LES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS

Festival d'envergure entièrement consacré au cinéma d'ici, les Rendez-vous du cinéma québécois sont depuis 33 ans un incontournable du panorama culturel québécois et montréalais. Chaque année pendant 10 jours, quelque 400 artistes, artisans et professionnels de l'industrie se joignent aux cinéphiles et au grand public pour célébrer le cinéma québécois d'aujourd'hui et de demain. En proposant près de 300 films de tous genres, dont une centaine de premières, et une pléiade d'événements gratuits invitant à la réflexion et à la fête, la programmation témoigne de toute la richesse de la production cinématographique d'ici. Lieu de découvertes et de rencontres privilégiées entre le public et les créateurs, vitrine exceptionnelle tant pour les talents établis que ceux de la relève, carrefour pour les professionnels d'ici et d'ailleurs, les Rendez-vous du cinéma québécois sont l'un des plus importants vecteurs de promotion de notre cinéma! Toute la programmation sur <http://rvqc.quebeccinema.ca/>

18 FÉVRIER AU 5 MARS 2016 : 17^E ÉDITION DE MONTRÉAL EN LUMIÈRES
Montréal en lumière, c'est un des plus grands festivals d'hiver au monde, une folie qui enregistre annuellement 1 300 000 visites de festivaliers venus vivre pleinement l'hiver montréalais par le biais

d'une programmation inusitée, alliant arts de la scène, gastronomie et activités familiales extérieures gratuites, sans oublier une nuit complète de découvertes des plus originales !

20 FÉVRIER 2016 : LEVÉE DE FONDS DE L'ASSOCIATION DE LA SÉPULTURE MUSULMANE AU QUÉBEC

L'Association de la Sépulture Musulmane au Québec (ASMQ) organise une levée de fonds pour frais funéraires afin de venir en aide au plus démunis. Cette soirée sera aussi une séance d'information pour le Fond de Solidarité de l'association (Frais funéraires). Programme : 15h00 : Accueil des invités. 15h15 : Mot de bienvenue de la présidente de l'ASMQ, Mme. Hadjira Belkacem. 15h20 : Mot de monsieur Omar Koné, conférencier, Imam. 15h30 : Présentation par l'avocate Me Zeineb Koudri. (Fond de solidarité, règles et lois). 15h45 : Musique folklorique arabo-musulmane Groupe Ibtissamate. 16h15: Mot du docteur Brahim Benyousef, sociologue. 16h30 : Mots des personnalités de marque présentes 17h00 : Musique traditionnelle Québécoise. 17h30 : Souper (Couscous royal, gâteaux, thé et café). 18h00 : Clôture de l'événement. Infos: 514-528-1084. Lieu : Wichita Palace, 8386 Boulevard Saint-Laurent, Montréal H2P. Tarif : 30 \$.

20 FÉVRIER 2016 : SOUPER BÉNÉFICE ANNUEL SOLEIL DES ORPHELINS

Votre association Soleil Des Orphelins (SDO) a le plaisir de vous inviter pour sa prochaine activité du Souper bénéfice annuel. Le Souper Rencontre est l'occasion idéale pour vous connaître, de rencontrer les parrains et marraines, les membres de l'association et les professionnels de notre communauté en profitant d'un copieux repas traditionnel dans une ambiance des plus fraternelles. Nous désirons vous voir en grand nombre ! Invitez vos parents et amis à se joindre à nous et faisons de cette soirée une occasion unique de se rencontrer ! Vous qui étiez avec nous dans le passé savez que cette soirée sera comme les années passées une grande réussite ! Au Programme : groupe madih, groupe floklorique, Magicien,

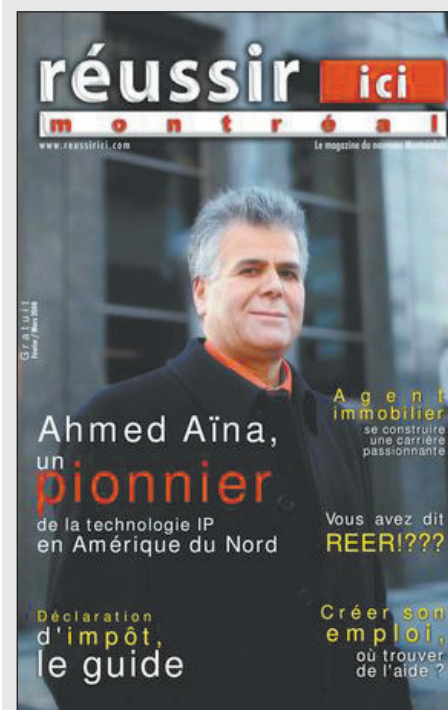
Tirage Cadeaux et d'autres surprises. Soirée d'activités pour enfants. Prévente : Adulte 35\$, Enfants (3 à 11 ans) : 15\$, garderie 7\$. 20 février 2016 de 18h à 22h. Embassy Plaza, 1003 Boulevard Curé-Labelle, Laval, QC H7V 2V6. Pour toute information: 1855 ORPHELIN(6774354), Rive-sud 514-924-2573

20 FÉVRIER 2016 : CÉLÉBRATION DE LA 16^{ÈME} JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA LANGUE MATERNELLE PAR LE COMITÉ CRÉOLE DU CENTRE N A RIVE

Depuis 2000, le comité créole du Centre N A Rive célèbre, le 21 février, la Journée Internationale de la langue maternelle, proclamée par L'UNESCO, en novembre 1999. Cette année encore, le comité vous invite, le 20 février 2016, à vous joindre à lui dans la lutte pour la promotion de la diversité linguistique. Il compte sur vous pour le succès de cet événement. Au programme de 17h30 à 20h00 une Conférence sur l'histoire de Noirs en Amérique avec Alain Saint-Victor ainsi qu'une partie culturelle (échanges linguistiques entre québécois, arabe, vietnamien, béninois, haïtiens, congolais etc., agrémentés de musique et de chansons). Bienvenue à tous! Entrée libre. Pour information: 514-278-2157. Centre N A Rive, 6971 rue Saint-Denis, Montréal.

27 FÉVRIER 2016 : NUIT BLANCHE À MONTRÉAL

Près d'une quinzaine de villes à travers le monde organisent maintenant une Nuit Blanche. Le dernier samedi du mois de février, la nuit d'hiver la plus éclatée à Montréal envahira la ville et se déploiera dans trois quartiers et un pôle: Vieux-Montréal et Quais du Vieux-Port, Centre-ville et Quartier des spectacles, Plateau-Mont-Royal et Mile-End et le Pôle Maisonneuve ! Dans un Montréal givré, découvertes et expériences hors du commun vous séduiront tout au long de votre parcours. Profitez de la nuit pour faire un pied de nez à l'hiver : art visuel, danse, contes, expositions, cinéma, musique, sport, humour, théâtre et fantaisies sont au rendez-vous ! (GRATUIT)



Il était une fois Réussir ici

Lorsqu'en 2007 la question de l'intégration des immigrants au Québec était au centre des débats sur les accommodements raisonnables, quatre entrepreneurs Maghrébins installés à Montréal, 3 Algériens et 1 Marocain voulaient apporter leur contribution sous un angle positif à ce large débat.

Mehdi Benboubaker, Nosra Chihani, Mehdi Mehni et Hassan Serraji avaient fait le constat suivant : le gouvernement donnait beaucoup d'informations, mais difficiles à décoder. Voilà pourquoi ils décidèrent de créer la revue « Réussir ici » pour vulgariser ces informations et les rendre plus accessibles, en racontant des histoires de réussite d'immigrants inspirants. Selon Mehdi Mehni « trop de personnes sont tirées vers le bas en raison des expériences vécues ». Notre

but confie-il, à travers nos expertises respectives, était de mettre à la disposition des immigrants les informations qui leurs seraient utiles : « Nous avions une revue qui était publiée en papier glacé avec de très bons articles. Nous avions un site web qui était très bien fait et nous mettions des capsules vidéo et des reportages pour informer les lecteurs. Nous avions une web TV et nous avions aussi mis en place des forum de discussions ».

Même si le site web de la revue n'est plus actif, la revue est toujours accessible à l'adresse <https://issuu.com/reussirici>. Cinq numéros ont été édités entre 2007 et 2008 avec des premières pages qui étaient consacrées à des personnes issues de la diversité : Fabienne Colas, Julius Grey, Ahmed Aïna, Noura Andraos et François Buggingo. La revue était éditée à grand

tirage et elle était distribuée par Diffumag dans près de 120 points de distributions. Mehdi Mehni raconte d'ailleurs que plusieurs journalistes ont contribué dans cette revue jusqu'au moment où le début de la crise économique de 2008 à mis à mal le plan d'affaires de l'entreprise qui comptait sur les annonces publicitaires pour financer les salaires, les opérations et l'impression: « Nous motivations n'étaient pas financières, mais à un certain moment il nous fallait tourner la page, car la revue n'a jamais été rentable et nous ne pouvions plus supporter financièrement les opérations ». Aujourd'hui Hassan Serraji est conférencier et chroniqueur à Radio-Canada et blogueur au journal Métro de Montréal, Mehdi Benboubakeur est responsable du Printemps numérique et Mehdi Mehni est spécialiste dans les technologies du web.



Talaie El Houriat

Points phares du projet



Le Parti a inscrit comme défi la construction d'une Société des libertés.

Le parti s'assigne comme priorité la sortie du modèle rentier par la libération de l'acte d'entreprendre des entraves qui le contrarient, par la facilitation de l'effort d'investissement et de productions et par la promotion de partenariats adaptés aux intérêts de notre économie.

Contribuer à l'édification d'un État de droit, l'instauration de la bonne gouvernance, l'organisation d'une société des libertés et la construction d'un modèle post-rentier telles sont les tâches prioritaires que le Parti s'emploiera à réaliser dans le cadre de sa mission politique.



RENFORCEMENT DE LA SOCIÉTÉ CIVILE PAR :

- 1- Impliquer davantage la société civile dans la sphère publique.
- 2- Encourager l'implication de la femme.
- 3- faire participer la communauté algérienne à l'étranger au renouveau national.
- 4- Renforcer les libertés syndicales et d'association.
- 5- Consacrer le droit à l'information.

OBJECTIFS DU NOUVEAU MODÈLE DE DÉVELOPPEMENT :

Accélérer la diversification de notre économie, via la construction d'un tissu productif moderne et compétitif, la création d'emplois pérennes et l'édification d'une économie juste et solidaire. Le Parti propose une stratégie de développement autour de trois axes :

- 1- Libérer les initiatives pour développer les entreprises et créer l'emploi ;
- 2- Réindustrialiser le tissu économique et l'insérer dans la compétition mondiale ;
- 3- Moderniser l'État et les institutions pour une refonte de la gouvernance économique.

OBJECTIFS DU NOUVEAU MODÈLE DE DÉVELOPPEMENT HUMAIN :

- 1- Un système de formation pour une société du savoir et de la connaissance aux standards internationaux.
- 2- Un système de santé et de sécurité sociale performant et de qualité pour tous.



TROIS OBJECTIFS PRIORITAIRES :

- I- Un État, fort de la légitimité de ses institutions au service du citoyen
- II- Une économie diversifiée, plus compétitive, créatrice d'emplois et exportatrice
- III- Développement humain et cohésion nationale



RENFORCEMENT DE L'ÉTAT DE DROIT ET MEILLEURE GOUVERNANCE PAR :

- 1- Restauration de l'indépendance de la justice.
- 2- Renforcement du pluralisme politique et consolidation de la démocratie.
- 3- Évaluation de l'action de l'État et capacités de prospective.
- 4- Politique extérieure dynamique.
- 5- Consolidation de la sécurité publique et professionnalisation de l'A.N.P.

AMÉLIORATION DU FONCTIONNEMENT DE L'ADMINISTRATION ET RÉHABILITATION DU SERVICE PUBLIC PAR :

- 1- modernisation de l'administration.
- 2- Modernisation et valorisation de la fonction publique.
- 3- Décentralisation et déconcentration de l'État.

العنوان : 09 ، شارع مانع لخضر ، بن عكنون – الجزائر العاصمة

Adresse : 09, rue Manaa Lakhdar, Ben aknoun – Alger

الهاتف : +213 (0) 21 796 600

الفاكس : +213(0) 21 945 533 / +213(0) 21 946 494

www.th-dz.org/

facebook.com/TalaieElHouriat/